



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 February 2006

Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Пятнадцатая сессия

Вена, 24–28 апреля 2006 года

Предварительная повестка дня с аннотациями и предлагаемая организация работы

Предварительная повестка дня

1. Выборы должностных лиц
2. Утверждение повестки дня и организация работы
3. Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
4. Обсуждение вопроса о максимальном повышении эффективности технической помощи, предоставляемой государствам—членам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
5. Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
6. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью:
 - a) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней;
 - b) Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции;
 - c) предупреждение незаконного оборота органов человека, борьба с ним и наказание за него;
 - d) мошенничество и преступное неправомерное использование и фальсификация личных данных и связанные с ними преступления



7. Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним
8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия:
 - a) средства сбора информации о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;
 - b) защита от незаконного оборота культурных ценностей;
 - c) борьба с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия
9. Стратегическое управление и программные вопросы:
 - a) функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая ее активизацию;
 - b) программные вопросы
10. Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Комиссии
11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятнадцатой сессии.

Аннотации

1. Выборы должностных лиц

В своей резолюции 2003/31, озаглавленной "Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Экономический и Социальный Совет постановил, что начиная с 2004 года Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в конце каждой ее сессии следует избирать бюро для следующей сессии и призывать его играть активную роль в подготовке очередных, а также неофициальных межсессионных совещаний Комиссии, с тем чтобы Комиссия могла обеспечивать непрерывное и эффективное директивное руководство Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия; и постановил также, что Председателю следует при необходимости приглашать председателей пяти региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и Председателя Европейского союза для участия в работе совещаний бюро.

В соответствии с резолюцией 2003/31 Экономического и Социального Совета и правилом 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета Комиссия в конце своей четырнадцатой сессии 27 мая 2005 года открыла свою пятнадцатую сессию с единственной целью избрать председателя, трех заместителей председателя и докладчика.

С учетом ротации должностей между региональными группами на пятнадцатой сессии Комиссии должностные лица представляют следующие региональные группы:

<i>Должность</i>	<i>Региональная группа</i>	<i>Избранное должностное лицо</i>
Председатель	Группа государств Западной Европы и других государств	Габриеле де Челье (Италия)
Первый заместитель Председателя	Группа государств Азии	Али Сарвар Накви (Пакистан) (подлежит утверждению)
Второй заместитель Председателя	Группа государств Африки	(кандидатура будет представлена позднее)
Третий заместитель Председателя	Группа государств Восточной Европы	Василь Покотыло (Украина)
Докладчик	Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна	Кармен Лидия Рихтер Рибейро Моура (Бразилия) (подлежит утверждению)

Для оказания помощи Председателю и для участия в работе совещаний бюро, как это предусматривается в резолюции 2003/31 Экономического и Социального Совета, была создана группа в составе пяти председателей региональных групп, Председателя Группы 77 и Китая и Председателя Европейского союза.

2. Утверждение повестки дня и организация работы

В правиле 7 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что в начале каждой сессии Комиссия утверждает повестку дня данной сессии на основе предварительной повестки дня.

В своем решении 1993/242 Экономический и Социальный Совет постановил, что будущие сессии Комиссии должны проводиться в течение восьми дней.

В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что для Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в дополнение к пленарным заседаниям должны быть полностью обеспечены услуги по синхронному переводу в объеме 12 заседаний для неофициальных консультаций по проектам предложений и для заседаний рабочих групп открытого состава при четком распределении времени для различных видов заседаний, которое будет определено Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня, озаглавленного "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно не будет проводиться более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.

В своем решении 2005/249 Экономический и Социальный Совет принял к сведению доклад Комиссии о работе ее четырнадцатой сессии и утвердил предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Комиссии при том понимании, что в Вене будут проведены межсессионные совещания, с тем чтобы окончательно определить вопросы, которые будут включены в предварительную повестку дня, и требования к документации, а также принять решение о

продолжительности пятнадцатой сессии. На своем межсессионном совещании, проведенном 23 ноября 2005 года, Комиссия постановила, что продолжительность работы сессии составит пять дней – с 24 по 28 апреля 2006 года. Было принято решение установить 12 час. 00 мин. первого дня сессии в качестве предварительного предельного срока представления проектов резолюций. Было также принято решение, что сессии будут предшествовать неофициальные консультации, которые будут проведены в пятницу, 21 апреля 2006 года.

После утверждения повестки дня Комиссия, возможно, пожелает установить расписание заседаний и согласовать организацию работы своей пятнадцатой сессии. Предлагаемая организация работы для рассмотрения Комиссией приводится в приложении к настоящему документу.

Документация

Предварительная повестка дня с аннотациями и предлагаемая организация работы (E/CN.15/2006/1)

3. Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

Техническое сотрудничество

В разделе VII своей резолюции 1992/22 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссия должна включать в свою повестку дня в качестве постоянного пункта вопрос о технической помощи, в рамках которого рассматривался бы вопрос о наиболее практичном курсе, которым надо следовать, с тем чтобы программа начала действовать в полном объеме и могла удовлетворять конкретные потребности правительств, в том числе их финансовые потребности, если это возможно.

Генеральная Ассамблея в своей резолюции 60/1, озаглавленной "Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года", приняла решение укрепить потенциал Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) – в рамках его нынешних полномочий – по оказанию помощи государствам–членам в выполнении, по их просьбе, задач, связанных с транснациональной преступностью.

В своей резолюции 60/75, озаглавленной "Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества", Ассамблея вновь подтвердила важность Программы в деле содействия эффективной деятельности по укреплению международного сотрудничества в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, удовлетворения потребностей международного сообщества, сталкивающегося с национальными и транснациональными формами преступности, и оказания государствам–членам помощи в достижении целей предупреждения преступности на национальном и международном уровнях и повышении эффективности ответных мер в отношении преступности; вновь подтвердила также роль ЮНОДК в деле оказания государствам–членам, по их просьбе и в приоритетном порядке, технического содействия, консультативных услуг и других видов помощи в области предупреждения преступности и

уголовного правосудия, в том числе в сфере предупреждения и пресечения транснациональной организованной преступности, торговли людьми во всех ее аспектах, незаконного ввоза мигрантов и коррупции, а также в области восстановления национальных систем уголовного правосудия, и подчеркнула необходимость активизации – в соответствии с его нынешним мандатом – оперативной деятельности ЮНОДК по оказанию помощи, в частности наименее развитым странам, развивающимся странам и странам с переходной экономикой, в том числе в контексте постконфликтного восстановления; признала прогресс, достигнутый в осуществлении глобальных программ, касающихся торговли людьми, коррупции, организованной преступности, отмывания денег и терроризма, и призвала Генерального секретаря и далее повышать эффективность этих программ и акцентировать внимание ЮНОДК на этих приоритетных программах в области предупреждения преступности и уголовного правосудия.

В своей резолюции 2004/25, озаглавленной "Законность и развитие: укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия с особым упором на техническую помощь, включая постконфликтное восстановление", Экономический и Социальный Совет просил ЮНОДК, в координации с Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата и другими соответствующими органами, рассмотреть конкретные стратегии оказания помощи в укреплении законности, особенно в странах, переживших конфликты, уделяя особое внимание наиболее пострадавшим странам в Африке и используя комплексный подход к предупреждению преступности и реформе системы уголовного правосудия с особым упором на защиту уязвимых групп, при условии наличия внебюджетных ресурсов; призвал ЮНОДК продолжать оказывать государствам-членам, по их просьбе, техническую помощь и консультационные услуги в поддержку реформы системы уголовного правосудия и по возможности включать элементы, касающиеся законности, в такую помощь, в том числе в рамках операций по поддержанию мира и постконфликтного восстановления, в координации с Департаментом операций по поддержанию мира Секретариата и другими соответствующими органами, руководствуясь стандартами и нормами Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, Конвенцией Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (резолюция 55/25 Генеральной Ассамблеи, приложение I) и протоколами к ней (резолюции Генеральной Ассамблеи 55/25, приложения II и III, и 55/255, приложение), а также Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции (резолюция 58/4 Генеральной Ассамблеи, приложение); и предложил ЮНОДК разработать инструменты для оценки реформы системы уголовного правосудия, в том числе в рамках операций по поддержанию мира и постконфликтного восстановления.

В своей резолюции 2005/23 Экономический и Социальный Совет рекомендовал Генеральному секретарю созвать в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов по регулярному бюджету ЮНОДК, группу экспертов открытого состава для рассмотрения путей и средств совершенствования сбора данных, исследовательской и аналитической деятельности по проблемам преступности в целях укрепления работы ЮНОДК и, при необходимости, других соответствующих органов, в частности Межрегионального научно–

исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия. Совещание этой группы экспертов открытого состава будет проведено в Вене 8–10 февраля 2006 года.

Мобилизация ресурсов

В своей резолюции 60/175 Генеральная Ассамблея приветствовала прилагаемые Комиссией усилия по более энергичному осуществлению предусмотренной в ее мандате функции мобилизации ресурсов и призвала Комиссию еще более усилить свою деятельность в этом направлении; предложила всем государствам усилить поддержку оперативной деятельности Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия посредством внесения добровольных взносов на прямую поддержку такой деятельности, включая оказание технической помощи для осуществления планов действий (резолюция 56/261 Ассамблеи, приложение) по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века (резолюция 55/59 Ассамблеи, приложение), а также обязательств, принятых на одиннадцатом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и мер, изложенных в Бангкокской декларации о взаимодействии и ответных мерах: стратегические союзы в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (A/CONF.203/18, глава I, резолюция), и оказывать поддержку деятельности, проводимой Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия и институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и другими соответствующими органами; и настоятельно призвала государства и финансирующие учреждения в соответствующих случаях пересматривать свои стратегии финансирования помощи на цели развития и включать в такую помощь компонент предупреждения преступности и уголовного правосудия.

Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими учреждениями

В своей резолюции 60/175 Генеральная Ассамблея призвала соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, и предложила международным финансовым учреждениям, в частности Всемирному банку и Международному валютному фонду, а также региональным и национальным финансовым учреждениям еще больше активизировать свою поддержку ЮНОДК и взаимодействие с ним в целях получения отдачи от объединения усилий и исключения их дублирования и обеспечивать, чтобы в соответствующих случаях мероприятия в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, включая мероприятия, связанные с предупреждением коррупции, а также мероприятия по укреплению законности учитывались в их программах устойчивого развития и в полной мере использовался опыт Управления; и приветствовала также итоги совещания за круглым столом по теме "Преступность и наркотики как препятствия обеспечению безопасности и развития в Африке", проведенного правительством Нигерии в сентябре 2005 года в Абудже в соответствии с резолюцией 2004/32 Экономического и Социального Совета, в форме всеобъемлющей программы действий на 2006–2010 годы по

укреплению законности и систем уголовного правосудия в Африке, в которой всем государствам, региональным и субрегиональным учреждениям, финансовым учреждениям и партнерам по развитию в Африке предлагается учитывать проблемы преступности и наркотиков в своих стратегиях развития и в официальной помощи в целях развития для Африки.

Документация

Доклад Директора–исполнителя о развитии, безопасности и справедливости для всех – к более безопасному миру (E/CN.7/2006/5–E/CN.15/2006/2)

Доклад Генерального секретаря о законности и развитии: укрепление законности и реформы институтов системы уголовного правосудия, в том числе в рамках постконфликтного восстановления (E/CN.15/2006/3)

Записка Генерального секретаря о результатах совещания группы экспертов открытого состава по путям и средствам совершенствования сбора данных, исследовательской и аналитической деятельности в целях укрепления работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и других соответствующих международных органов (E/CN.15/2006/4)

Доклад Генерального секретаря о деятельности институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2006/5)

Записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Совета попечителей Международного научно–исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (E/CN.15/2006/6)

4. Обсуждение вопроса о максимальном повышении эффективности технической помощи, предоставляемой государствам–членам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

В своем решении 2005/249 Экономический и Социальный Совет утвердил предварительную повестку дня пятнадцатой сессии Комиссии при том понимании, что в Вене будут проведены межсессионные совещания, с тем чтобы окончательно определить вопросы, которые будут включены в предварительную повестку дня.

На своем межсессионном совещании, проходившем 23 ноября 2005 года, Комиссия постановила, что тематическое обсуждение будет посвящено вопросу "Максимальное повышение эффективности технической помощи, предоставляемой государствам–членам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия". После консультаций Комиссия постановила создать неофициальную рабочую группу открытого состава для рассмотрения структуры и направленности тематического обсуждения. Институты, входящие в сеть Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, организуют практикум по этой теме.

5. Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию

В своей резолюции 60/177, озаглавленной "Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Ассамблея одобрила приведенную в приложении к этой резолюции Бангкокскую декларацию о взаимодействии и ответных мерах, которая была принята в ходе этапа заседаний высокого уровня одиннадцатого Конгресса; предложила государствам-членам определить те области, охваченные в Бангкокской декларации, в которых необходимы дополнительные инструменты и учебные пособия, основанные на международных стандартах и передовой практике, и представить эту информацию Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, с тем чтобы она могла учесть ее при рассмотрении потенциальных областей будущей деятельности ЮНОДК; просила Генерального секретаря обратиться к государствам-членам с просьбой представить предложения относительно путей и средств обеспечения надлежащего последующего выполнения положений Бангкокской декларации для рассмотрения и принятия мер Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее пятнадцатой сессии.

В своей резолюции 2005/15 Экономический и Социальный Совет отметил, что правительства ряда государств предложили провести у себя в 2010 году двенадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и просил ЮНОДК начать консультации с соответствующими правительствами и представить доклад по этому вопросу Комиссии.

Документация

Доклад Генерального секретаря о последующей деятельности по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/CN.15/2006/7)

6. Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью

а) Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней

В своей резолюции 60/175 Генеральная Ассамблея выразила свою глубокую обеспокоенность тем негативным воздействием, которое оказывает на развитие, мир и безопасность и права человека транснациональная преступность, в том числе торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов, незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями и оборот незаконных наркотиков, а также все большей уязвимостью государств перед лицом такой преступности; настоятельно призвала все государства и компетентные региональные организации экономической интеграции, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколы к ней; с удовлетворением отметила добровольные взносы, которые уже внесены, и

призвала государства вносить адекватные и регулярные добровольные взносы для осуществления этой Конвенции и протоколов к ней через механизм финансирования Организации Объединенных Наций, специально предусмотренный для этой цели в Конвенции, или в форме прямой поддержки деятельности и инициатив по ее осуществлению.

Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2005/17, озаглавленной "Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной организованной преступностью", просил ЮНОДК провести консультации с Конференцией Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности в отношении подготовки пособий и других средств для содействия осуществлению Конвенции и протоколов к ней; просил также Управление в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов по его регулярному бюджету, продолжать оказывать государствам, по их просьбе, помощь в создании потенциала в области ратификации и осуществления Конвенции и протоколов к ней, в частности на основе международного сотрудничества в вопросах уголовного правосудия, включая выдачу и взаимную правовую помощь.

Комиссии будет также представлен, для ее сведения, доклад Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее второй сессии, проходившей в Вене с 10 по 21 октября 2005 года.

В соответствии с резолюцией 2004/30 Экономического и Социального Совета от 21 июля 2004 года до сведения Комиссии доводятся также рекомендации второго Всемирного саммита генеральных атторнеев и генеральных прокуроров, главных обвинителей и министров юстиции, который проходил в Дохе с 14 по 16 ноября 2005 года (E/CN.15/2006/17).

b) Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции

В своей резолюции 60/175 Генеральная Ассамблея, приветствовав вступление в силу 14 декабря 2005 года Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, открытой для подписания в Мериде, Мексика, в декабре 2003 года, настоятельно призвала все государства и компетентные региональные организации экономической интеграции, которые еще не сделали этого, подписать и ратифицировать Конвенцию и призвала государства вносить адекватные и регулярные добровольные взносы для осуществления Конвенции через Глобальную программу ЮНОДК по борьбе с коррупцией или в форме прямой поддержки мероприятий и инициатив по ее осуществлению.

В своей резолюции 60/207, озаглавленной "Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции", Генеральная Ассамблея рекомендовала ЮНОДК уделять приоритетное внимание оказанию, по соответствующим просьбам, технической помощи, в частности для поощрения и облегчения ратификации, принятия и утверждения Конвенции или присоединения к ней и ее осуществления.

В своей резолюции 2005/18, озаглавленной "Борьба с коррупцией: помощь государствам в создании потенциала в целях содействия вступлению в силу и

последующему осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов по регулярному бюджету ЮНОДК, завершить работу над руководством для законодательных органов по Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и рассмотреть вопрос о подготовке пособий и других средств для содействия осуществлению Конвенции.

с) Предупреждение незаконного оборота органов человека, борьба с ним и наказание за него

В своей резолюции 59/156, озаглавленной "Предупреждение незаконного оборота органов человека, борьба с ним и наказание за него", Генеральная Ассамблея, будучи встревожена потенциальным ростом использования преступными группами людской нужды, нищеты и лишений для незаконного оборота органов человека и будучи убеждена в необходимости укрепления сотрудничества на местном, региональном и международном уровнях для эффективного предупреждения такой деятельности, где бы она ни совершалась, и борьбы с ней, настоятельно призвала государства-члены принимать необходимые меры для предупреждения незаконного изъятия и оборота органов человека, борьбы с такой деятельностью и наказания за нее; призвала государства-члены обмениваться опытом и информацией о предупреждении незаконного изъятия и оборота органов человека, борьбе с такой деятельностью и наказании за нее; а также просила Генерального секретаря во взаимодействии с соответствующими государствами и организациями подготовить исследование о масштабах явления незаконного оборота органов человека для представления его Комиссии на ее пятнадцатой сессии.

d) Мошенничество и преступное неправомерное использование и фальсификация личных данных и связанные с ними преступления

В своей резолюции 2004/26, озаглавленной "Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев мошенничества, преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных и связанных с ними преступлений, а также преследования и наказания за них", Экономический и Социальный Совет призвал государства-члены, которые еще не сделали этого, предупреждать, выявлять и расследовать случаи мошенничества и преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных, осуществлять их преследование и налагать наказание за них при использовании уголовно-правовых и иных мер; учесть необходимость предупреждения мошенничества и преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных и противодействия таким деяниям в процессе развития и регулирования соответствующих национальных, коммерческих, финансовых и других институтов и систем, и облегчать выявление, отслеживание, замораживание, арест и конфискацию доходов от мошенничества и преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных; призвал также государства-члены сотрудничать друг с другом в усилиях по предупреждению мошенничества и преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных и противодействия таким деяниям, в том числе в рамках Конвенции против организованной преступности

и других соответствующих международных инструментов, а также рассмотреть вопрос об обзоре национального законодательства по вопросам мошенничества и преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных там, где это необходимо и целесообразно, для облегчения такого сотрудничества; просил Генерального секретаря созвать, в консультации с региональными группами и при условии наличия внебюджетных средств, совещание межправительственной группы экспертов с целью подготовки и исследования о мошенничестве и преступном неправомерном использовании и фальсификации личных данных; просил эту межправительственную группу экспертов использовать информацию, полученную в результате исследования, для разработки полезных практических мер, руководящих принципов и других материалов по вопросам предупреждения и расследования случаев мошенничества и преступного неправомерного использования и фальсификации личных данных и преследования за такие деяния; а также просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее четырнадцатой сессии доклад о ходе работы межправительственной группы экспертов и плане работы в связи с проведением исследования и своевременно представить Комиссии на ее пятнадцатой сессии, или, если это необходимо, на ее шестнадцатой сессии основной доклад о результатах этого исследования.

Предварительное совещание Межправительственной группы экспертов по подготовке исследования о мошенничестве и преступном неправомерном использовании и фальсификации личных данных было проведено в Вене 17 и 18 марта 2005 года. Комиссии на ее четырнадцатой сессии был представлен доклад о ходе работы, в котором содержится резюме обсуждений и рекомендаций этого совещания в отношении характера, масштабов и методологии исследования, а также информации, которую следует запросить у государств-членов и других соответствующих органов (E/CN.15/2005/11).

Комиссии на ее пятнадцатой сессии будет представлен доклад Генерального секретаря, посвященный исследованию о мошенничестве и преступном неправомерном использовании и фальсификации личных данных и связанных с ними преступлений (E/CN.15/2006/11), который является промежуточным процедурным докладом, содержащим информацию о мерах, принятых во исполнение рекомендаций Межправительственной группы экспертов с целью представить шестнадцатой сессии Комиссии окончательный основной доклад о ее работе и результатах этого исследования.

Документация

Доклад Генерального секретаря по Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколам к ней (E/CN.15/2006/8)

Доклад Генерального секретаря по Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции (E/CN.15/2006/9)

Доклад Генерального секретаря о предупреждении незаконного оборота органов человека, борьбе с ним и наказании за него (E/CN.15/2006/10)

Доклад Генерального секретаря об исследовании вопроса о мошенничестве и преступном неправомерном использовании и фальсификации личных данных и связанных с ними преступлениях (E/CN.15/2006/11)

Записка Секретариата о рекомендациях второго Всемирного саммита генеральных атторнеев и генеральных прокуроров, главных обвинителей и министров юстиции, проходившего в Дохе, Катар, с 14 по 16 ноября 2005 года (E/CN.15/2006/17)

Записка Генерального секретаря по докладу Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее второй сессии, проходившей в Вене с 10 по 21 октября 2005 года (E/CN.15/2006/19)

7. Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним

В своей резолюции 60/175 Генеральная Ассамблея вновь подтвердила важное значение работы ЮНОДК в порядке выполнения его мандата в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе деятельности по координации его усилий с работой всех соответствующих и компетентных органов Организации Объединенных Наций, включая Контртеррористический комитет и Исполнительный директорат Контртеррористического комитета, и дополнению этой работы; и просила ЮНОДК продолжать свои усилия по оказанию государствам-членам, по их просьбе, технической помощи в укреплении международного сотрудничества в области предупреждения терроризма и борьбы с ним посредством содействия ратификации и осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в том числе Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма (резолюция 59/290 Ассамблеи, приложение), в частности посредством обучения судей и прокуроров надлежащим методам их применения, учитывая в своих программах элементы, необходимые для создания национального потенциала в целях упрочения справедливых и эффективных систем уголовного правосудия и укрепления законности как одного из неотъемлемых компонентов любой стратегии борьбы с терроризмом.

В своей резолюции 60/43, озаглавленной "Меры по ликвидации международного терроризма", Генеральная Ассамблея просила Сектор по предупреждению терроризма ЮНОДК продолжать свои усилия по укреплению на основе его мандата способности Организации Объединенных Наций предупреждать терроризм и в контексте резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности признала роль Управления в оказании государствам помощи в присоединении к соответствующим международным конвенциям и протоколам, касающимся терроризма и их осуществлении, включая Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, и в укреплении механизмов международного сотрудничества по уголовным делам, связанным с терроризмом, в том числе посредством создания национального потенциала.

В своей резолюции 2005/19, озаглавленной "Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в деле содействия осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в рамках деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности", Экономический и Социальный Совет принял к сведению пособия по законодательным вопросам, разработанные ЮНОДК, и просил Управление в рамках имеющихся внебюджетных ресурсов, не исключая использования существующих ресурсов по регулярному бюджету ЮНОДК,

завершить подготовку проекта руководства по вопросам включения в законодательство и осуществления универсальных документов против терроризма и дополнительно переработать его для использования в качестве учебного пособия при оказании помощи государствам, по их просьбе, в области укрепления потенциала для осуществления универсальных документов, касающихся терроризма.

Документация

Доклад Генерального секретаря об укреплении международного сотрудничества и технической помощи в деле содействия осуществлению универсальных конвенций и протоколов, касающихся терроризма, в рамках деятельности Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (E/CN.15/2006/12)

8. Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

а) Средства сбора информации о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

В разделе VII своей резолюции 1999/22 Экономический и Социальный Совет постановил, что Комиссии следует включать в свою повестку дня постоянный пункт о действующих стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в том числе об их использовании и применении.

В своей резолюции 2003/30 Совет постановил сгруппировать эти стандарты и нормы Организации Объединенных Наций по категориям для целенаправленного сбора информации; просил ЮНОДК в сотрудничестве с институтами сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия оказывать поддержку государствам-членам, которым требуется помощь по вопросам, связанным с использованием и применением этих стандартов и норм Организации Объединенных Наций, в частности путем подготовки информационных материалов и организации учебных курсов и семинаров-практикумов, сотрудничать с другими соответствующими органами в целях содействия распространению этих стандартов и норм и выявления экспертов в этой области для оказания помощи запрашивающим государствам-членам и оказывать консультативные услуги в связи с применением этих стандартов и норм; а также просил Генерального секретаря, при условии наличия внебюджетных средств, созвать совещание межправительственной группы экспертов для подготовки и представления на рассмотрение Комиссией на ее тринадцатой сессии предложений, касающихся разработки документов для сбора данных и новых методов обеспечения максимальной эффективности технической помощи, оказываемой государствам-членам в конкретных областях предупреждения преступности и уголовного правосудия.

На совещании Межправительственной группы экспертов по стандартам и нормам Организации Объединенных Наций в области предупреждения

преступности и уголовного правосудия, проходившем в Вене 23–25 марта 2004 года, был проведен обзор проектов средств сбора информации по первой категории стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, касающихся прежде всего лиц, находящихся под стражей, санкций, не связанных с тюремным заключением, а также правосудия в отношении несовершеннолетних и реституционного правосудия, которые были представлены Комиссии на ее тринадцатой сессии в качестве документов зала заседаний.

В соответствии с резолюцией 2004/28 Экономического и Социального Совета Генеральный секретарь направил пересмотренные Межправительственной группой экспертов проекты средств сбора информации государствам–членам, межправительственным и неправительственным организациям и институтам сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также другим учреждениям системы Организации Объединенных Наций и на основе полученных замечаний провел обзор средств сбора информации.

Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 2004/28 предложил государствам–членам направить ответы в соответствии со средствами сбора информации и указать свои потребности в технической помощи в охватываемых областях и просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятнадцатой сессии доклад об использовании и применении соответствующих стандартов и норм Организации Объединенных Наций, в частности о: а) трудностях, с которыми пришлось столкнуться при их применении; б) возможных способах оказания технической помощи для преодоления таких трудностей; и с) полезных видов практики в решении сохраняющихся и возникающих задач в области предупреждения преступности и уголовного правосудия. Во исполнение этой резолюции средства сбора информации по первой категории стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия были одобрены на межсессионном совещании Комиссии, состоявшемся 4 октября 2005 года, а затем были направлены государствам–членам для доработки.

b) Защита от незаконного оборота культурных ценностей

В своей резолюции 2003/29, озаглавленной "Предупреждение преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей", Экономический и Социальный Совет призвал государства–члены при заключении соответствующих соглашений с другими государствами учитывать, при необходимости и с учетом национального законодательства, Типовой закон о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимых ценностей, который был принят на восьмом Конгрессе по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, проходившем в Гаване с 27 августа по 7 сентября 1990 года; и призвал все государства–члены продолжать укреплять международное сотрудничество и взаимную помощь в вопросах предупреждения и судебного преследования преступлений против движимых ценностей, являющихся частью культурного наследия народов.

В своей резолюции 2004/34, озаглавленной "Защита от незаконного оборота культурных ценностей", Экономический и Социальный Совет просил Генерального секретаря поручить ЮНОДК в тесном сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и при условии наличия внебюджетных средств созвать совещание группы экспертов для представления Комиссии на ее пятнадцатой сессии соответствующих рекомендаций по вопросу о защите от незаконного оборота культурных ценностей, в том числе о путях повышения эффективности Типового закона о предупреждении преступлений, связанных с посягательством на культурное наследие народов в форме движимого имущества; призвал государства-члены, заявляющие о государственной собственности на культурные ценности, рассмотреть вопрос о выдаче документов, подтверждающих такую собственность, с целью содействия принудительному исполнению имущественных требований в других государствах; настоятельно призвал государства-члены продолжать укреплять международное сотрудничество и взаимную помощь в вопросах предупреждения и преследования преступлений против движимых ценностей, являющихся частью культурного наследия народов, а также ратифицировать и в полном объеме осуществить Конвенцию о мерах, направленных на запрещение и предупреждение незаконного ввоза, вывоза и передачи права собственности на культурные ценности и другие соответствующие конвенции.

ЮНОДК проводит консультации с правительствами заинтересованных стран с целью обеспечить финансирование, необходимое для созыва совещания группы экспертов. Комиссия, возможно, вновь обратится к государствам-членам с призывом рассмотреть вопрос о внесении добровольных взносов в целях организации этого совещания. Комиссии на ее пятнадцатой сессии будет представлен доклад Генерального секретаря о защите от незаконного оборота культурных ценностей (E/CN.15/2006/14), который представляет собой доклад о ходе работы, содержащий полученную от государств-членов информацию относительно осуществления резолюции 2004/34 Экономического и Социального Совета.

с) Борьба с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия

В своей резолюции 2004/35, озаглавленной "Борьба с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия", Экономический и Социальный Совет выразил глубокую обеспокоенность потенциальной ролью мест предварительного заключения и исправительных заведений как рассадников или "инкубаторов" эпидемии ВИЧ/СПИДа; просил ЮНОДК, при условии наличия внебюджетных средств, действовать в координации с Объединенной программой Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС), Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, осуществляя сбор информации и анализ ситуации с ВИЧ/СПИДом в местах предварительного заключения и исправительных заведениях в целях подготовки для правительств рекомендаций по программам и политике в рамках своего мандата, касающегося стандартов и норм в отношении таких учреждений, – на основе имеющегося опыта и с учетом существующих руководящих принципов и рекомендаций, полученных в

результате осуществления прошлых и нынешних мероприятий в различных регионах мира; и призвал ЮНОДК в рамках его мандата, касающегося стандартов и норм в отношении мест предварительного заключения и исправительных заведений, предоставлять консультативную помощь и имеющиеся специальные знания ЮНЭЙДС, ВОЗ и другим соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения применения надлежащего подхода к решению конкретных проблем ВИЧ/СПИДа в таких учреждениях; предложил государствам-членам вносить добровольные взносы в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в качестве прямой поддержки мероприятий и проектов Управления, связанных с профилактикой ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях; и просил Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятнадцатой сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

Документация

Доклад Генерального секретаря о стандартах и нормах Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия (E/CN.15/2006/13)

Доклад Генерального секретаря о защите от незаконного оборота культурных ценностей (E/CN.15/2006/14)

Доклад Генерального секретаря о борьбе с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия (E/CN.15/2006/15)

9. Стратегическое управление и программные вопросы

а) Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, включая ее активизацию

В своей резолюции 2003/31 Экономический и Социальный Совет призвал государства – члены Комиссии представлять ей свои проекты предложений в соответствии с резолюцией 5/3 Комиссии и включать в такие предложения информацию, требуемую в соответствии с приложением к резолюции 4/3 Комиссии; и поддержал просьбу Комиссии к ее бюро ежегодно представлять доклад о своей межсессионной работе, в том числе о соблюдении государствами-членами процедурных требований в отношении представления проекта предложений.

В разделе I своей резолюции 6/1, озаглавленной "Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию", Комиссия постановила разработать рассчитанный на несколько лет план работы, причем каждый год будет посвящен рассмотрению одной конкретной темы, с целью упрощения структуры повестки дня Комиссии и заблаговременного планирования обсуждения основных вопросов.

На своем межсессионном совещании, проведенном 23 ноября 2005 года, Комиссия постановила включить вопрос об активизации Комиссии в качестве

одного из подпунктов в пункт повестки дня, озаглавленный "Стратегическое управление и программные вопросы", который охватывал бы такие аспекты, как ее повестка дня, продолжительность и методы работы, ее роль в отношении управления программой ЮНОДК по преступности и надзора за исполнением бюджета Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

Для сведения Комиссии будет также представлен доклад Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее второй сессии. В повестку дня второй сессии Конференции Участников был включен пункт, озаглавленный "Отношения Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности с Комиссией по предупреждению преступности и уголовному правосудию и будущей Конференцией Государств – Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции".

b) Программные вопросы

В соответствии с пунктом 32 доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Осуществление решений, изложенных в Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и предусматривающих принятие мер Генеральным секретарем" (A/60/430), Генеральный секретарь приступит к подготовке предлагаемых стратегических рамок на двухгодичный период 2008–2009 годов после утверждения Генеральной Ассамблеей обзора всех мандатов, выданных более пяти лет назад. Во исполнение пункта 163(b) Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Ассамблеи) предлагаемые стратегические рамки будут представлены в августе/сентябре 2006 года Комитету по программе и координации, с тем чтобы его рекомендации можно было представить Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии.

Документация

Доклад Генерального секретаря об укреплении роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию (E/CN.15/2006/16)

Записка Секретариата о назначении членов Совета попечителей Межрегионального научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия (E/CN.15/2006/18)

Записка Генерального секретаря по докладу Конференции Участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности о работе ее второй сессии, проходившей в Вене с 10 по 21 октября 2005 года (E/CN.15/2006/19)

10. Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Комиссии

В соответствии с правилом 9 правил процедуры Экономического и Социального Совета Комиссии будет представлена предварительная повестка дня ее шестнадцатой сессии вместе с указанием документов, которые должны быть представлены по каждому пункту повестки дня, и юридическим обоснованиям их подготовки.

11. Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятнадцатой сессии

Комиссия утвердит доклад о работе своей пятнадцатой сессии, подготовленный Докладчиком.

Приложение

Предлагаемая организация работы

1. В своем решении 1997/232 Экономический и Социальный Совет постановил, что в дополнение к пленарным заседаниям для Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию должны быть обеспечены услуги по синхронному переводу в объеме 12 заседаний для неофициальных консультаций по проектам предложений и для заседаний рабочих групп открытого состава при точном распределении времени для различных видов заседаний, которое будет определено Комиссией при рассмотрении пункта повестки дня, озаглавленного "Утверждение повестки дня и организация работы", при том понимании, что одновременно не будет проводиться более двух заседаний, с тем чтобы обеспечить максимальное участие делегаций.
2. Предлагаемая организация работы подготовлена в соответствии с расписанием, согласованным на межсессионном совещании Комиссии, состоявшемся 23 ноября 2005 года, которое предусматривает проведение пятнадцатой сессии Комиссии в течение пяти дней с 24 по 28 апреля 2006 года и которой будут предшествовать неофициальные консультации, намеченные на пятницу, 21 апреля 2006 года. По завершении обсуждения одного пункта или подпункта Комиссия, возможно, пожелает перейти к следующему пункту или подпункту. Заседания предлагается проводить с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.
3. Предлагаемая организация работы приводится ниже.

Неофициальные предсессионные консультации, 21 апреля 2006 года

Дата и время

Пятница, 21 апреля

10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	Неофициальные предсессионные консультации
15 час. 00 мин. – 18 час. 00 мин.	Неофициальные предсессионные консультации

Пятнадцатая сессия, 24–28 апреля 2006 года

Дата и время	Пункт повестки		Комитет полного состава
	дня	Пленарное заседание	
Понедельник, 24 апреля			
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	2	Открытие сессии Утверждение повестки дня и организация работы	
11 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	3	Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности	Практикум институтов, входящих в сеть программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	3	Работа Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (<i>продолжение</i>)	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций
Вторник, 25 апреля			
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	4	Тематическое обсуждение	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	4	Тематическое обсуждение (<i>продолжение</i>)	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
Среда, 26 апреля			
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	5	Последующая деятельность по итогам одиннадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	6	Международное сотрудничество в борьбе с транснациональной преступностью	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
Четверг, 27 апреля			
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	7	Укрепление международного сотрудничества и технической помощи в области предупреждения терроризма и борьбы с ним	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	8	Использование и применение стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (<i>продолжение</i>)

	Пункт повестки		
Дата и время	дня	Пленарное заседание	Комитет полного состава
Пятница, 28 апреля			
10 час. 00 мин. – 13 час. 00 мин.	9	Стратегическое управление и программные вопросы	Неофициальные консультации: рассмотрение проектов резолюций (продолжение)
15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.	10	Предварительная повестка дня шестнадцатой сессии Комиссии	
	11	Утверждение доклада Комиссии о работе ее пятнадцатой сессии	